

# Inhalt.

## I. Lateinische Namen.

	Seite		Seite
Acacia catechu . . . . .	1	Boswellia Carterii . . . . .	65
Acacia verec . . . . .	3	Brassica nigra . . . . .	151
Achillea millefolium . . . . .	355	Brayera anthelmintica . . . . .	43
Aconitum napellus . . . . .	179	Calamus draco . . . . .	488
Acorus calamus . . . . .	492	Camfora officinarum . . . . .	393
Adiantum capallus Veneris . . . . .	509	Cannabis sativa . . . . .	399
Aloe socotrina . . . . .	485	Capsicum annum . . . . .	267
Alpinia galanga . . . . .	445	Carex arenaria . . . . .	496
Althaea officinalis . . . . .	107	Carlina aucalis . . . . .	369
Althaea rosea . . . . .	109	Carum carvi . . . . .	197
Amygdalus communis . . . . .	38	Caryophyllus aromaticus . . . . .	123
Anacyelus pyrethrum . . . . .	359	Cassia lenitiva . . . . .	11
Anchusa tinctoria . . . . .	260	Centaurea benedicta . . . . .	371
Anemone pratensis . . . . .	175	Cephaëlis ipecacuanha . . . . .	233
Anthemis nobilis . . . . .	357	Ceratonia siliqua . . . . .	7
Archangelica officinalis . . . . .	207	Cetraria islandica . . . . .	517
Arctostaphylos officinalis . . . . .	333	Chelidonium majus . . . . .	161
Aristolochia serpentaria . . . . .	440	Chenopodium ambrosioides . . . . .	132
Arnica montana . . . . .	363	Chondrus crispus . . . . .	513
Artemisia absinthium . . . . .	351	Cibotium glaucescens . . . . .	508
Artemisia cina . . . . .	353	Cinchona calisaya . . . . .	240
Artemisia vulgaris . . . . .	349	Cinchona officinalis . . . . .	237
Asarum europaeum . . . . .	441	Cinchona micrantha . . . . .	239
Aspidium filix . . . . .	511	Cinchona succirubra . . . . .	241
Astragalus gummifer . . . . .	31	Cinnamomum aromaticum . . . . .	391
Atropa belladonna . . . . .	263	Cinnamomum ceylanicum . . . . .	387
Balsamodendron Ehrenbergianum . . . . .	67	Citrus limonium . . . . .	70
Benzoin officinale . . . . .	330	Citrus vulgaris . . . . .	73
Beta vulgaris . . . . .	135	Claviceps purpurea . . . . .	520

LIV.

\*\*

	Seite		Seite
Cochlearia officinalis . . . . .	149	Hyoscyamus niger . . . . .	273
Colchicum autumnale . . . . .	474	Hyssopus officinales . . . . .	307
Conium maculatum . . . . .	219	Illicium anisatum . . . . .	183
Convolvulus scammonia . . . . .	281	Imperatoria ostruthium . . . . .	211
Copaifera officinalis . . . . .	15	Indigofera tinctoria . . . . .	27
Coriandrum sativum . . . . .	223	Inula helenium . . . . .	347
Crocus sativus . . . . .	462	Ipomoea purga . . . . .	283
Croton eleutheria . . . . .	97	Iris germanica . . . . .	465
Croton tiglium . . . . .	95	Isonandra gutta . . . . .	327
Cucumis colocynthis . . . . .	144	Juglans regia . . . . .	416
Curcuma longa . . . . .	449	Juniperus communis . . . . .	423
Curcuma zedoaria . . . . .	451	Juniperus sabina . . . . .	425
Cydonia vulgaris . . . . .	59	Krameria triandra . . . . .	171
Dammara orientalis . . . . .	435	Lactua virosa . . . . .	375
Daphne mezereum . . . . .	380	Laminaria digitata . . . . .	515
Datura stramonium . . . . .	269	Lappa major . . . . .	367
Digitalis purpurea . . . . .	319	Larix europaea . . . . .	432
Dorema armeniacum . . . . .	217	Lavandula spica . . . . .	287
Elettaria cardamomum . . . . .	447	Laurus nobilis . . . . .	383
Erythraea centaurium . . . . .	255	Leonurus lanatus . . . . .	313
Euphorbia resinifera . . . . .	89	Levisticum officinale . . . . .	209
Ferula asa foetida . . . . .	213	Linaria vulgaris . . . . .	321
Ferula rubricaulis . . . . .	215	Linum usitatissimum . . . . .	101
Ficus carica . . . . .	405	Liquidamber orientalis . . . . .	407
Foeniculum officinale . . . . .	205	Lobelia inflata . . . . .	338
Fumaria officinalis . . . . .	163	Lycopodium clavatum . . . . .	505
Galeopsis ochroleuca . . . . .	309	Malva silvestris . . . . .	104
Gentiana lutea . . . . .	251	Maranta arundinacea . . . . .	443
Geum urbanum . . . . .	45	Marrubium vulgare . . . . .	311
Glycyrrhiza glabra . . . . .	29	Matricaria chamomilla . . . . .	361
Gratiola officinalis . . . . .	317	Melaleuca leucadendron . . . . .	125
Guajacum officinale . . . . .	75	Melilotus officinalis . . . . .	25
Haematoxylon campechianum . . . . .	5	Melissa officinalis citrata . . . . .	305
Hebradendron cambogiodes . . . . .	138	Menispermum palmatum . . . . .	190
Helleborus viridis . . . . .	177	Mentha crispa . . . . .	291
Hordeum vulgare . . . . .	503	Mentha piperita . . . . .	289
Humulus lupulus . . . . .	401	Menyanthes trifoliata . . . . .	257

	Seite		Seite
Morus nigra . . . . .	403	Quercus infectoria . . . . .	419
Myristica officinalis . . . . .	186	Quercus sessiliflora . . . . .	421
Myroxylon Pereirae . . . . .	17	Rhamnus cathartica . . . . .	83
Myroxylon toluiferum . . . . .	19	Rhamnus frangula . . . . .	87
Nicotiana tabacum . . . . .	277	Rheum palmatum . . . . .	395
Olea europaea . . . . .	225	Rhus toxicodendron . . . . .	63
Ononis spinosa . . . . .	21	Ribes rubrum . . . . .	141
Orchis morio . . . . .	456	Ricinus communis . . . . .	91
Origanum majorana . . . . .	299	Rosa centifolia . . . . .	53
Origanum vulgare . . . . .	297	Rosa damascena . . . . .	51
Ornus europaea . . . . .	229	Rosa gallica . . . . .	55
Papaver rhoeas . . . . .	153	Rosmarinus officinalis . . . . .	295
Papaver somniferum . . . . .	155	Rottlera tinctoria . . . . .	93
Paullinia sorbilis . . . . .	99	Rubus idaeus . . . . .	47
Petroselinum sativum . . . . .	194	Ruta graveolens . . . . .	79
Phellandrium aquaticum . . . . .	203	Salix pentandra . . . . .	409
Physostigma venenosum . . . . .	33	Salvia officinalis . . . . .	293
Pimpinella anisum . . . . .	201	Sambucus nigra . . . . .	231
Pimpinella magna . . . . .	199	Saponaria officinalis . . . . .	129
Pimpinella saxifraga . . . . .	199	Sassafras officinalis . . . . .	385
Pinus australis . . . . .	431	Scilla maritima . . . . .	481
Pinus silvestris . . . . .	429	Smilax china . . . . .	471
Piper cubeba . . . . .	437	Smilax medica . . . . .	468
Pirus malus . . . . .	57	Solanum dulcamara . . . . .	261
Pistacia lentiscus . . . . .	61	Spilanthes oleracea . . . . .	345
Polygala amara . . . . .	169	Strychnos nux vomica . . . . .	247
Polygala senega . . . . .	166	Tamarindus indica . . . . .	9
Polyporus fomentarius . . . . .	525	Taraxacum officinale . . . . .	373
Polyporus officinalis . . . . .	523	Thea chinensis . . . . .	117
Populus alba . . . . .	413	Theobroma cacao . . . . .	112
Potentilla tormentilla . . . . .	49	Thuja articulata . . . . .	427
Primula officinalis . . . . .	326	Thymus serpyllum . . . . .	301
Prunus laurocerasus . . . . .	41	Thymas vulgaris . . . . .	303
Pterocarpus marsupium . . . . .	35	Tilia parvifolia . . . . .	115
Pterocarpus santalinus . . . . .	37	Trigonella Foenum graecum . . . . .	23
Punica granatum . . . . .	127	Triticum repens . . . . .	500
Quassia amara . . . . .	81	Triticum vulgare . . . . .	502

	Seite		Seite
Tussilago farfara . . . . .	342	Verbascum phlomoides . . . . .	315
Vaccinium myrtillus . . . . .	335	Veronica officinalis . . . . .	323
Valeriana officinalis . . . . .	377	Vinca minor . . . . .	245
Vanilla planifolia . . . . .	459	Viola tricolor . . . . .	139
Veratrum album . . . . .	477	Zingiber officinale . . . . .	453
Veratrum sabadilla . . . . .	479		

II. Deutsche Namen.

Alant, wahrer . . . . .	347	Campecheholz . . . . .	5
Aloe, rothe . . . . .	485	Cardamom, kleiner . . . . .	447
Amberbaum, morgenländischer . . . . .	407	Carter's Weihrauchbaum . . . . .	65
Ammoniakpflanze . . . . .	217	Cassien-Zimmt . . . . .	391
Andorn, gemeiner . . . . .	311	Catechu-Akazie . . . . .	1
Angelika, gute . . . . .	207	Centifolie (Gartenrose) . . . . .	53
Anis, gemeiner . . . . .	201	China-Stechwinde . . . . .	471
Apfelbaum . . . . .	57	Citronenmelisse . . . . .	305
Apotheker-Copaivabaum . . . . .	15	Coloquinthe . . . . .	144
Apotheker-Fieberrindenbaum . . . . .	237	Damascener-Rose . . . . .	51
Apotheker-Schlüsselblume . . . . .	326	Dammarafichte, Indische . . . . .	435
Baldrian, echter . . . . .	377	Dost, gemeiner . . . . .	297
Bärentraube, gebräuchliche . . . . .	333	Drachenblutpalme . . . . .	488
Bärlapp, gemeiner . . . . .	505	Eberwurz, stengellose . . . . .	369
Beifuss, gemeiner . . . . .	349	Ehrenpreis, arzneilicher . . . . .	323
Benzoëbaum, wahrer . . . . .	330	Eibisch, gemeiner . . . . .	107
Berg-Wohlverleih . . . . .	363	Eisenhut, wahrer . . . . .	179
Bertram, römischer . . . . .	359	Enzian, gelber . . . . .	251
Besenkiefer . . . . .	431	Erdrauch, officineller . . . . .	163
Bibernelle, gebräuchliche . . . . .	199	Färber-Alkanne . . . . .	260
Bibernelle, grosse . . . . .	199	Färber-Rottlera . . . . .	93
Bilsenkraut, schwarzes . . . . .	273	Faulbaum . . . . .	87
Bitterklee . . . . .	257	Feigenbaum, gemeiner . . . . .	405
Bittersüss . . . . .	261	Fenchel . . . . .	205
Blüthenesche, europäische . . . . .	229	Feuerschwamm, echter . . . . .	525
Bockshornklee . . . . .	23	Fieberrindenbaum, kleinblüthiger . . . . .	239
Cacaobaum . . . . .	112	Fieberrindenbaum, rothsäftiger . . . . .	241
Cajuputbaum, weissästiger . . . . .	125	Fingerhut, rother . . . . .	319
Calisaya-Fieberrindenbaum . . . . .	240	Flügelfruchtbaum, sichelfrüchtiger . . . . .	35

	Seite		Seite
Frauenhaar, echtes . . . . .	509	Kiefer, gemeine . . . . .	429
Galgant-Alpinie . . . . .	445	Kirschlorbeer . . . . .	41
Galläpfeleiche . . . . .	419	Klatschrosen-Mohn . . . . .	153
Gänsefuss, wohlriechender . . . . .	132	Klette, grosse . . . . .	367
Gartenraute . . . . .	79	Knabenkraut, gemeines . . . . .	456
Garten-Thymian . . . . .	303	Knorpeltang, gemeiner . . . . .	513
Gerste, gemeine . . . . .	503	Königskerze, filzkrautähnliche . . . . .	315
Gewürznelkenbaum, echter . . . . .	123	Koriander, angebauter . . . . .	223
Giftlattich . . . . .	375	Kossobaum . . . . .	43
Giftsumach . . . . .	63	Krähenaugenbaum, echter . . . . .	247
Gnadenkraut . . . . .	317	Kramerie, dreimännige . . . . .	171
Gottesgerichts-Bohne . . . . .	33	Krauseminze . . . . .	291
Granatbaum, gemeiner . . . . .	127	Kreuzblume, bittere . . . . .	169
Guajakbaum, echter . . . . .	75	Kreuzdorn . . . . .	83
Gummiguttbaum, wahrer . . . . .	138	Kümmel . . . . .	197
Hanf, gemeiner . . . . .	399	Kurkume, gewürzhafte . . . . .	451
Haselwurz, gemeine . . . . .	441	Kurkume, lange . . . . .	449
Hauhechel, dornige . . . . .	21	Lärche, gemeine . . . . .	432
Heidelbeere, gemeine . . . . .	335	Lärchenschwamm, weisser . . . . .	523
Himbeerstrauch . . . . .	47	Lavendel, gemeiner . . . . .	287
Hohlzahn, hellgelber . . . . .	309	Lebensbaum, gegliederter . . . . .	427
Hollunder, gemeiner . . . . .	231	Leinkraut, gemeines . . . . .	321
Hopfen, gemeiner . . . . .	401	Liebstöckel . . . . .	209
Huflattig, gemeiner . . . . .	342	Limone (Sauercitrone) . . . . .	70
Husarenknopf . . . . .	345	Linde, kleinblättrige . . . . .	115
Jalapen-Trichterwinde, echte . . . . .	283	Lobelia, aufgeblasene . . . . .	338
Indigopflanze, gemeine . . . . .	27	Löffelkraut, gebräuchliches . . . . .	149
Ingber, echter . . . . .	453	Lorbeerbaum, gemeiner . . . . .	383
Johannisbeere, gemeine . . . . .	141	Lorbeerweide . . . . .	409
Johannisbrodbaum . . . . .	7	Löwenzahn, gemeiner . . . . .	373
Ipecacuanah-Pflanze, echte . . . . .	233	Löwenschwanz, wolliger . . . . .	313
Kalmus . . . . .	492	Majoran . . . . .	299
Kamferbaum . . . . .	393	Mandelbaum, gemeiner . . . . .	38
Kamille, echte . . . . .	361	Mastixpistacie . . . . .	61
Kamille, römische . . . . .	357	Maulbeerbaum, schwarzer . . . . .	403
Kardo-Benedict . . . . .	371	Meerzwiebel . . . . .	481
Kaskarillenstrauch . . . . .	97	Meisterwurz, gemeine . . . . .	211

	Seite		Seite
Mohn, schlafmachender . . . . .	155	Schierling, gefleckter . . . . .	219
Mondsame, handblättriger . . . . .	190	Schildfarn, männlicher . . . . .	511
Moos, isländisches . . . . .	517	Schlangensterluzei . . . . .	440
Muskatnussbaum, echter . . . . .	186	Schöllkraut, gemeines . . . . .	161
Myrrhenbaum, echter . . . . .	67	Schwanz-Pfeffer . . . . .	437
Nelkenwurz, gemeine . . . . .	45	Schwertlilie, Deutsche . . . . .	465
Niesswurz, grüne . . . . .	177	Seidelbast, gemeiner . . . . .	380
Niesswurz, weisse . . . . .	477	Seifenkraut, officinelles . . . . .	129
Oelbaum, gemeiner . . . . .	225	Senegapflanze . . . . .	166
Paullinia, trinkbare . . . . .	99	Senf, schwarzer . . . . .	151
Pereira's Balsambaum . . . . .	17	Sennastrauch . . . . .	11
Petersilie, gewöhnliche . . . . .	194	Silberpappel . . . . .	413
Pfeffer, spanischer . . . . .	267	Singrün, kleines . . . . .	245
Pfefferminze . . . . .	289	Stechapfel, gemeiner . . . . .	269
Pfeilwurz . . . . .	443	Stechwinde, medicinische . . . . .	468
Pferdekümmel . . . . .	203	Steckenkraut, rothstengeliges . . . . .	215
Pomeranzenbaum, bitterfrüchtiger . . . . .	73	Steinklee, gelber . . . . .	25
Purgir-Kroton . . . . .	95	Sternanis, echter . . . . .	183
Purgirwinde . . . . .	281	Stiefmütterchen . . . . .	139
Quassienbaum, echter . . . . .	81	Stinkasant . . . . .	213
Quecke, gemeine . . . . .	500	Stockrose . . . . .	109
Quendel, gemeiner . . . . .	301	Süßholz, gemeines . . . . .	29
Quittenbaum, gemeiner . . . . .	59	Tabak, virginischer . . . . .	277
Rhabarber, handblättriger . . . . .	395	Tabanbaum . . . . .	327
Riementang, handförmiger . . . . .	515	Tamarindenbaum . . . . .	9
Rose, französische . . . . .	55	Tausendgüldenkraut, gemeines . . . . .	255
Rosmarin . . . . .	295	Theestrauch, chinesischer . . . . .	117
Runkelrübe, gemeine . . . . .	135	Tollkirsche . . . . .	263
Saatlein . . . . .	101	Tolubalsambaum . . . . .	19
Sabadill-Germer . . . . .	479	Tormentillwurz . . . . .	49
Sadebaum . . . . .	425	Traganth, gummitragender . . . . .	31
Safran, echter . . . . .	462	Traubeneiche . . . . .	421
Salbei, guter . . . . .	293	Vanille, flachblättrige . . . . .	459
Sand-Riedgras . . . . .	496	Verek-Akazie . . . . .	3
Sandelholz-Flügelfruchtbaum . . . . .	37	Wachholderbeerstrauch . . . . .	423
Sassafras-Lorbeer . . . . .	385	Waldmalve . . . . .	104
Schafgarbe, gemeine . . . . .	355	Wallnussbaum . . . . .	416

	Seite		Seite
Weizen, gemeiner . . . . .	502	Ysop . . . . .	307
Wermuth . . . . .	351	Zeitlose . . . . .	474
Wiesen-Küchenschelle . . . . .	175	Zimmtbaum, ceylonischer . . . . .	387
Wolfsmilch, harztragende . . . . .	89	Zittwer-Beifuss . . . . .	353
Wunderbaum, gemeiner . . . . .	91		











